Français
Les courbes en direction du ciel du logo de l’OMPI évoquent le progrès de l’humanité stimulé par l’innovation et la créativité.
English
The upward curving lines of the World Intellectual Property Organization’s logo evoke human progress driven by innovation and creativity.

GRATK/DC/INF/3

ORIGINAL: FRANçAIS/ENGLISH

DATE: 13 MAI 2024 / MAY 13, 2024

**Conférence diplomatique pour la conclusion d’un instrument juridique international sur la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques** **et aux savoirs traditionnels associés aux ressources génétiques**

**Genève, 13 – 24 mai 2024**

# Diplomatic Conference to Conclude an International Legal Instrument Relating to Intellectual Property, Genetic Resources and Traditional Knowledge Associated with Genetic Resources

**Geneva, May 13 to 24, 2024**

BUREAUX, COMMISSIONS ET COMITÉS

OFFICERS AND COMMITTEES

CONFÉRENCE/CONFERENCE

|  |  |
| --- | --- |
| Président/President[[1]](#footnote-2) |  |
| Guilherme de Aguiar Patriota (M./Mr.) | (Brésil/Brazil) |
|  |  |
| Vice-présidents/Vice-Presidents [seven] |  |
| Christian Schernitzky (M./Mr.) | (Allemagne/Germany) |
| Li Weiwei (Mme/Ms.) | (Chine/China) |
| Seyed Ali Mousavi (M./Mr.) | (Iran (République islamique d’)/Iran (Islamic Republic of)) |
|  |  |
| Mercy Kyomugasho Kainobwisho (Mme/Ms.) | (Ouganda/Uganda) |
|  |  |
| Anna Barbarzak (Mme/Ms.) | (Pologne/Poland) |
|  |  |
| Christoph Spennemann (M./Mr.) | (Suisse/Switzerland) |
|  |  |
| Alvaro Moerzinger (M./Mr.) | (Uruguay) |
|  |  |
| Secrétaire/Secretary[[2]](#footnote-3) |  |
| Edward Kwakwa (M./Mr.) | (OMPI/WIPO) |

# COMMISSION DE VÉRIFICATION DES POUVOIRS/CREDENTIALS COMMITTEE

## Membres/Members [seven Member Delegations]

|  |  |
| --- | --- |
| Bangladesh |  |
| Chili/Chile |  |
| Chine/China |  |
| Japon/Japan |  |
| République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania |  |
| Slovénie/Slovenia |  |
| Thaïlande/Thailand |  |

## Bureaux/Officers[[3]](#footnote-4)

|  |  |
| --- | --- |
| Président/President |  |
| Shanchita Haque (Mme/Ms.) | (Bangladesh) |
| Vice-présidents/Vice-Presidents |  |
| Xia Yu (Mme/Ms.) | (Chine/China) |
|  |  |
| Loy Mhando (Mme/Ms.) | (République-Unie de Tanzanie/United Republic of Tanzania) |
| Secrétaire/Secretary |  |
| Anna Morawiec Mansfield (Mme/Ms.) | (OMPI/WIPO) |

# COMMISSION PRINCIPALE I/MAIN COMMITTEE I

|  |  |
| --- | --- |
| Président/President[[4]](#footnote-5) |  |
| Jodie McAlister (Mme/Ms.) | (Australie/Australia) |
| Vice-présidents/Vice-Presidents |  |
| Felipe F. Cariño III (M./Mr.) | (Philippines) |
| Violeta Fonseca (Mme/Ms.) | (Venezuela (République bolivarienne du)/Venezuela (Bolivarian Republic of)) |
| Secrétaire/Secretary |  |
| Wend Wendland (M./Mr.) | (OMPI/WIPO) |

# COMMISSION PRINCIPALE II/MAIN COMMITTEE II

|  |  |
| --- | --- |
| Président/President[[5]](#footnote-6) |  |
|  |  |
| Vivienne Katjiuongua (Mme/Ms.) | (Namibie/Namibia) |
|  |  |
| Vice-présidents/Vice-Presidents |  |
| Ms. Sheng Li (Mme/Ms.) | (Chine/China) |
|  |  |
| Jagoda Janiak (Mme/Ms.) | (Pologne/Poland) |
|  |  |
| Secrétaire/Secretary |  |
| Anna Morawiec Mansfield (Mme/Ms.) | (OMPI/WIPO) |

# COMITÉ DE RÉDACTION/DRAFTING COMMITTEE

### Membres/Members [17]

|  |  |
| --- | --- |
| Saud Ahmed Al-Ghamidi (M./Mr.) | (Arabie saoudite/Saudi Arabia) |
| Maryia Shmatava (Mme/Ms.) | (Bélarus/Belarus) |
| Franklin Ponka Seukam (M./Mr.) | (Cameroun/Cameroon) |
| Zhong Yan (M./Mr.) | (Chine/China) |
| Hu Anqi (Mme/Ms.) | (Chine/China) |
| Consuelo Leguizamon Leguizamon (Mme/Ms.) | (Colombie/Colombia) |
| María Covadonga Perlado Diez (Mme/Ms.) | (Espagne/Spain) |
| Dominic Keating (M./Mr.) | (États-Unis d’Amérique/United States of America) |
| Evgeniia Korobenkova (Mme/Ms.) | (Fédération de Russie/Russian Federation) |
| Celia Benabou (Mme/Ms.) | (France) |
| Paul Kuruk (M./Mr.) | (Ghana) |
| Sukhdeep Singh (M./Mr.) | (Inde/India) |
| Otto Rakhim Gani (M./Mr.) | (Indonésie/Indonesia) |
| Lilyclaire Bellamy (Mme/Ms.) | (Jamaïque/Jamaica) |
| Dovilė Tebelškytė (Mme/Ms.) | (Lituanie/Lithuania) |
| Allisson Urquizo (Mme/Ms.) | (Pérou/Peru) |
| Mokhtar Hamdi (M./Mr.) | (Tunisie/Tunisia) |

## Ex Officio

Le président de la Commission principale I/The President of Main Committee I

Le président de la Commission principale II/The President of Main Committee II

## Bureaux/Officers[[6]](#footnote-7)

|  |  |
| --- | --- |
| Président/President |  |
| Lilyclaire Bellamy (Mme/Ms.) | (Jamaïque/Jamaica) |
|  |  |
| Vice-présidents/Vice-Presidents |  |
| Dominic Keating (M./Mr.) | (États-Unis d’Amérique/United States of America) |
| Sukhdeep Singh (M./Mr.) | (Inde/India) |
|  |  |
| Secrétaire/Secretary |  |
| Wend Wendland (M./Mr.) | (OMPI/WIPO) |

# COMITÉ DIRECTEUR/STEERING COMMITTEE

## Ex Officio

Le président de la conférence/The President of the Conference

Les vice-présidents de la conférence/The Vice-Presidents of the Conference

Le président de la Commission de vérification des pouvoirs/The President of the Credentials Committee

Le président de la Commission principale I/The President of Main Committee I

Le président de la Commission principale II/The President of Main Committee II

Le président du Comité de rédaction/The President of the Drafting Committee

|  |  |
| --- | --- |
| Secrétaire/Secretary |  |
| Edward Kwakwa | (OMPI/WIPO) |
|  |  |

[Fin du document/End of document]

1. In accordance with Rule 15(1) of the Draft Rules of Procedure of the Diplomatic Conference to Conclude an International Legal Instrument Relating to Intellectual Property, Genetic Resources and Traditional Knowledge Associated with Genetic Resources (Draft RoP), the Conference shall have a President and seven Vice-Presidents. The officers of the Conference must be elected from any Member Delegation or Special Delegation that is member of the Conference. [↑](#footnote-ref-2)
2. In accordance with Rule 3(3) of the Draft RoP, the Director General of WIPO shall, from among the staff of the International Bureau, designate the Secretary of the Conference and a Secretary for each committee and for each working group. This Rule applies to all Secretariat positions mentioned below. [↑](#footnote-ref-3)
3. In accordance with Rule 15(2) of the Draft RoP, the Credentials Committee shall have a President and two Vice-Presidents. The officers of the Credentials Committee must be elected from any Member Delegation that is member of the Credentials Committee. [↑](#footnote-ref-4)
4. In accordance with Rule 15(2) of the Draft RoP, each of the two Main Committees shall have a President and two Vice-Presidents, respectively. The officers of the Main Committees must be elected from any Member Delegation or Special Delegation that is member of the respective Main Committee. [↑](#footnote-ref-5)
5. In accordance with Rule 15(2) of the Draft RoP, each of the two Main Committees shall have a President and two Vice-Presidents, respectively. The officers must be elected from any Member Delegation or Special Delegation that is member of the Main Committee. [↑](#footnote-ref-6)
6. In Accordance with Rule 15(2), the Drafting Committee shall have a President and two Vice-Presidents. The officers must be elected from any Member Delegation or Special Delegation that is member of the Drafting Committee. [↑](#footnote-ref-7)